

VOID ASSISTANT S1

Přenosný vysavač



Uživatelský manuál

prove

Děkujeme, že jste si vybrali Proove! Před použitím produktu si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiál: ABS

Výkon: 80 W

Sací výkon: 6000 PA/13000 PA

Kapacita baterie: 5000 mAh/18,5 Wh

Vstup typu C: 5 V – 2 A

Doba nabíjení: ~3,5 h

Provozní doba:

Režim 1: 32 min

Režim 2: 19 min

Kapacita sběrné nádoby: 150 ml

Hlučnost: < 75 dB

Rozměry produktu: 311 x 65 x 66,5 mm

Hmotnost: 452 g

BALENÍ

Přenosný vysavač x1

Kartáč x1

Štěrbínová hubice x1

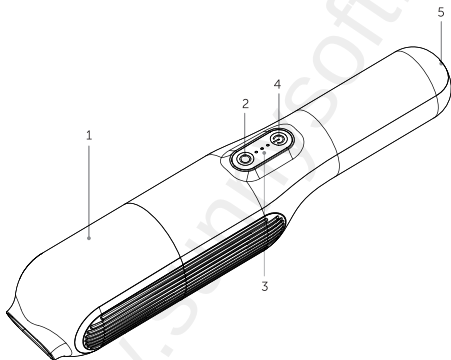
Kabel USB na typ C x1

Návod k použití x1

Samolepky x1

PODROBNOSTI O PRODUKTU

1. Sběrná nádoba
2. Tlačítko přepínání režimů
3. LED indikátory
4. Tlačítko napájení
5. Vstup typu C



NABÍJENÍ VYSAVAČE

Jeden konec kabelu připojte k USB portu napájecího adaptéru a druhý konec k portu typu C na zařízení.

POUŽITÍ VYSAVAČE

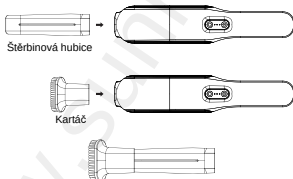
Dlouhým stisknutím tlačítka napájení se zařízení zapne (první režim je ve výchozím nastavení zapnutý: 6000 PA). Krátkým stisknutím tlačítka přepínání režimů se vysavač přepne do druhého, výkonnějšího režimu (13000 PA). Režimy se mohou cyklicky měnit. Chcete-li zařízení vypnout, je třeba dlouze stisknout tlačítko napájení.

ŠTĚRBINOVÁ HYDRAULICKÁ TRYSKA

Dvě krátká stisknutí tlačítka napájení aktivují svítlnu. Pro její vypnutí je třeba také dvakrát stisknout tlačítko napájení.

KARTÁČ

Nástavec, který se používá k jemnému čištění všech povrchů.

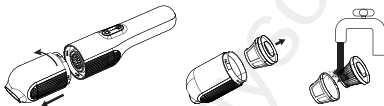


ČIŠTĚNÍ FILTRU

Pravidelné čištění filtru ručního vysavače je nezbytné pro udržení jeho optimálního výkonu a prodloužení jeho životnosti.

1. Před čištěním se ujistěte, že je vysavač vypnutý a odpojený ze zásuvky.

2. Otočte nádobou na prach proti směru hodinových ručiček, poté vyjměte filtr z nádoby na prach a odstraňte všechny nahromaděné nečistoty.
 3. Filtr důkladně opláchněte pod tekoucí vodou, abyste odstranili nahromaděný prach a nečistoty, a nechte jej před opětovnou instalací zcela vyschnout. Před vložením filtru zpět do vysavače se ujistěte, že je zcela suchý, abyste předešli možnému poškození zařízení.
- Poznámka: Použití čisticích prostředků může negativně ovlivnit kvalitu a životnost filtru, protože agresivní chemikálie mohou narušit jeho strukturu a snížit jeho účinnost.
4. Vložte filtr do nádoby na prach a otočte jí ve směru hodinových ručiček.



VAROVÁNÍ

1. Nerozebírejte ani neupravujte tento výrobek, mohlo by dojít k jeho poškození, snížení výkonu nebo dokonce k nebezpečí pro uživatele.
 2. Nerozebírejte ani se nepokoušejte tento výrobek sami opravit, mohlo by dojít k narušení jeho konstrukce.
 3. Pokud se výrobek nachází v prostředí s vysokými nebo nízkými teplotami, vypněte jej, abyste předešli možnému poškození nebo poruše. Před dalším používáním zařízení počkejte, dokud se teplota nestabilizuje na bezpečné úrovni.
 4. Přenosný vysavač je určen pouze k suchému čištění. Pokus o vysávání kapalin může zařízení poškodit a představovat nebezpečí pro uživatele.
 5. Zařízení není hračka a mělo by být uloženo mimo dosah dětí, aby se zabránilo náhodnému zapnutí nebo zranění.
 6. Hromadění prachu a nečistot ve filtru může snížit účinnost vysavače a způsobit jeho přehřátí. Pravidelné čištění filtru je povinné.
 7. Výrobek je vybaven vestavěnou lithium-iontovou baterií. Při likvidaci prosím neznečišťujte životní prostředí. Snažte se ji zlikvidovat odděleně a ekologicky šetrným způsobem.
- Nedodržení návodu k obsluze může vést k poruše výrobku a ke ztrátě záruky.

VAROVÁNÍ

Dodržujte prosím výše uvedené bezpečnostní pokyny, jinak může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, poškození nebo jinému poškození.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!

VOID ASSISTANT S1

Tragbarer Staubsauger



Benutzerhandbuch

prove

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKTPARAMETER

Material: ABS

Leistung: 80 W

Saugleistung: 6000 PA/13000 PA

Akkukapazität: 5000 mAh/18,5 Wh

Typ-C-Eingang: 5 V – 2 A

Ladezeit: ~3,5 h

Öffnungszeiten:

Modus 1: 32 Minuten

Modus 2: 19 Minuten

Fassungsvermögen des Auffangbehälters: 150 ml

Geräuschpegel: < 75 dB

Produktabmessungen: 311 x 65 x 66,5 mm

Gewicht: 452 g

VERPACKUNG

Tragbarer Staubsauger x1

Bürste x1

Fugendüse x1

USB-zu-Typ-C-Kabel x1

Benutzerhandbuch x1

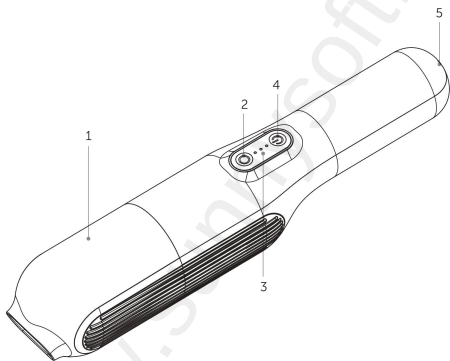
Aufkleber x1

PRODUKTDDETAILS 1. Auffangbehälter

2. Modus-Umschalttaste 3. LED-

Anzeigen 4. Ein-/Aus-

Taste 5. Typ-C-Eingang



LADEN DES STAUBSAUGERS

Verbinden Sie ein Ende des Kabels mit dem USB-Anschluss des Netzteils und das andere Ende mit dem Typ-C-Anschluss des Geräts.

VERWENDUNG DES

STAUBSAUGERS: Drücken Sie lange auf die Einschalttaste, um das Gerät einzuschalten (standardmäßig ist der erste Modus aktiviert: 6000 PA).

Durch kurzes Drücken der Modus-Umschalttaste wechselt der Staubsauger in den zweiten, **stärkeren** Modus (13000 PA).

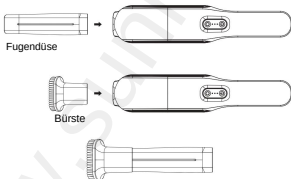
Die Modi können durchlaufen werden. Um das Gerät auszuschalten, müssen Sie die Einschalttaste lange drücken.

HYDRAULIKDÜSE MIT SCHLITZ Zwei kurze Drücke auf

den Power-Knopf aktivieren die Taschenlampe. Zum Ausschalten müssen Sie den Power-Knopf ebenfalls zweimal drücken.

BÜRSTE Ein

Aufsatz zum schonenden Reinigen aller Oberflächen.



REINIGUNG DES FILTERS

Um die optimale Leistung aufrechtzuerhalten und die Lebensdauer des Handstaubsaugers zu verlängern, ist eine regelmäßige Reinigung des Filters unerlässlich.

1. Stellen Sie vor **der Reinigung** sicher, dass der Staubsauger ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.

2. **Drehen Sie** den Staubbehälter **gegen den Uhrzeigersinn** und entfernen Sie ihn dann.

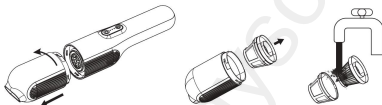
Filter aus dem Staubbehälter und entfernen Sie angesammelten Schmutz.

3. Spülen Sie den Filter gründlich unter fließendem Wasser aus, um alle angesammelten Verschmutzungen zu entfernen. Staub und Schmutz und lassen Sie es vollständig trocknen, bevor Sie es wieder installieren. Vor

Wenn Sie den Filter **wieder** in den Staubsauger einsetzen , achten Sie darauf, dass er vollständig trocken ist, um zu verhindern mögliche Schäden am Gerät.

Hinweis : Die Verwendung von Reinigungsmitteln kann die Qualität und Lebensdauer des Filters, da aggressive Chemikalien seine Struktur beschädigen können und seine Wirksamkeit verringern .

4. Setzen Sie den Filter in den Staubbehälter ein und **drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn** .



WARNUNG

1. Zerlegen oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht, da dies zu Schäden, Leistungseinbußen oder sogar zu Gefahren für den Benutzer führen kann.

2. Zerlegen Sie dieses Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren, da dies zu einer Beschädigung der Struktur führen kann.

3. Wenn sich das Produkt in einer Umgebung mit hohen oder niedrigen Temperaturen befindet, schalten Sie es aus, um mögliche Schäden oder Fehlfunktionen zu vermeiden. Warten Sie, bis sich die Temperatur auf einem sicheren Niveau stabilisiert hat, bevor Sie das Gerät wieder verwenden. Ebene.

4. Der tragbare Staubsauger ist nur für die Trockenreinigung **vorgesehen** . Der Versuch, Flüssigkeiten aufzusaugen, kann das Gerät beschädigen und eine Gefahr für den Benutzer darstellen .

5. Das Gerät ist kein **Spielzeug** und sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, um ein versehentliches Einschalten oder **Verletzungen zu vermeiden**.

6. Staub- und Schmutzablagerungen im Filter können die Leistung des Staubsaugers beeinträchtigen und zu einer Überhitzung führen . Eine regelmäßige Reinigung des Filters ist unbedingt erforderlich.

7. Das Produkt ist mit einem eingebauten Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Bitte achten Sie **bei** der Entsorgung darauf, die Umwelt nicht zu belasten . Bitte entsorgen Sie ihn separat und umweltfreundlich .

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Produktfehlern und zum Erlöschen der Garantie führen.

Lieferant/Händler
Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Prag 9
Tschechische Republik
www.sunnysoft.cz

WARNING

Bitte befolgen Sie die oben
aufgeführten Sicherheitshinweise,
da es sonst zu Bränden,
Stromschlägen, Sachschäden oder
anderen Schäden kommen kann.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!

VOID ASSISTANT S1

Hordozható porszívó



Felhasználói kézikönyv

prove

Köszönjük, hogy a Proove-ot választotta! Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet.

TERMÉKPARAMÉTEREK

Anyag: ABS

Teljesítmény: 80 W

Szívóteljesítmény: 6000 PA/13000 PA

Akkumulátor kapacitása: 5000 mAh/18,5 Wh

C típusú bemenet: 5V - 2A

Töltési idő: ~3,5 óra

Nyitvatartás:

1. mód: 32 perc

2. mód: 19 perc

Gyűjtőtartály űrtartalma: 150 ml

Zajszint: < 75 dB

Termék méretei: 311 x 65 x 66,5 mm

Súly: 452 g

CSOMAGOLÁS

Hordozható porszívó x1

1 db kefe

réstisztító fej 1 db

1 db USB-C kábel

Felhasználói kézikönyv x1

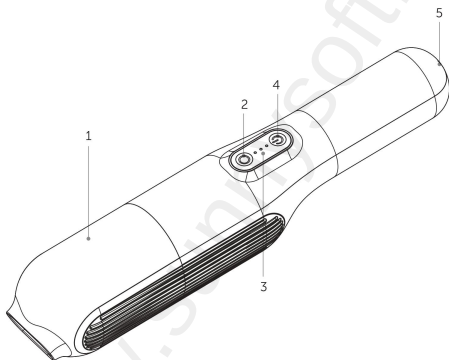
Matricák x1

TERMÉK RÉSZLETEI 1. Gyűjtőedény

2. Módváltó gomb 3. LED-jelzőfények

4. Bekapcsológomb 5.

C típusú bemenet



A PORSZÍVÓ TÖLTÉSE

Csatlakoztassa a kábel egyik végét a hálózati adapter USB-portjához, a másik végét pedig a készülék Type-C portjához.

A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA

Nyomja meg hosszan a bekapcsológombot a készülék bekapcsolásához (alapértelmezés szerint az első mód van bekapcsolva: 6000 PA).

A módválasztó gomb rövid megnyomásával a porszívó a második, erősebb üzemmódba (13000 PA) kapcsol.

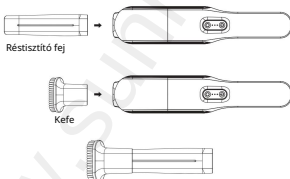
Az üzemmódok váltakozhatnak. A készülék kikapcsolásához hosszan kell nyomni a bekapcsológombot.

RÉSZES HIDRAULIKUS FÚVÓKA A bekapcsológomb

két rövid megnyomásával aktiválhatja a zseblámpát. Kikapcsoláshoz szintén kétszer kell megnyomni a bekapcsológombot.

KEFE

Minden felület gyengéd tisztítására szolgáló tartozék.



A SZŰRŐ TISZTÍTÁSA

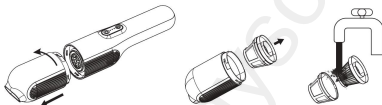
A kézi porszívó szűrőjének rendszeres tisztítása elengedhetetlen az optimális teljesítmény fenntartásához és élettartamának meghosszabbításához.

1. Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a porszívó ki van kapcsolva és ki van húzva a konnektorból.

2. Fordítsa el a porgyűjtő tartályt az óramutató járásával ellentétes irányba, majd vegye ki. szűrőt a porgyűjtő tartályból, és távolítsa el a felhalmozódott szennyeződések.
3. Alaposan öblítse le a szűrőt folyó víz alatt, hogy eltávolítsa a felhalmozódott szennyeződések. portól és szennyeződéstől, majd hagyja teljesen megszáradni, mielőtt újratelepíti. Amikor visszahelyezi a szűrőt a porszívóba, győződjön meg róla, hogy teljesen száraz, hogy elkerülje a készülék esetleges károsodását.

Megjegyzés: A tisztítószer használata negatívan befolyásolhatja a minőséget és szűrő élettartama, mivel az agresszív vegyszerek károsíthatják a szerkezetét és csökkentse annak hatékonyságát.

4. Helyezze a szűrőt a porgyűjtő tartályba, és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba.



FIGYELMEZTETÉS

1. Ne szerelje szét és ne módosítsa a terméket, mert ez károsodást, csökkent teljesítményt vagy akár veszélyt is okozhat a felhasználó számára.
2. Ne szerelje szét és ne próbálja meg saját maga megjavítani a terméket, mert ez károsíthatja a szerkezetét.
3. Ha a termék magas vagy alacsony hőmérsékletű környezetben van, kapcsolja ki a lehetséges károsodás vagy meghibásodás elkerülése érdekében. Várja meg, amíg a hőmérséklet biztonságos szintre stabilizálódik, mielőtt újra használná a készüléket.
4. A hordozható porszívó kizárólag száraz tisztításra szolgál. A folyadékok porszívózásának megkísérlése károsíthatja a készüléket és veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.
5. A készülék nem játék, és gyermekektől elzárva kell tartani a véletlen bekapcsolás vagy sérülés elkerülése érdekében.
6. A szűrőben lerakódó por és szennyeződés csökkentheti a porszívó hatékonyságát és túlmelegedését okozhatja. A szűrő rendszeres tisztítása kötelező.
7. A termék beépített lítium-ion akkumulátorral van felszerelve. Kérjük, ne szennyezze a környezetet a hulladékkezelés során. Kérjük, próbálja meg elkülönítve és környezetbarát módon ártalmatlanítani.

A használati utasítás be nem tartása a termék meghibásodásához és a garancia érvénytelenítéséhez vezethet.

Beszállító/Forgalmazó

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Prága 9

Cseh Köztársaság
www.sunnysoft.cz

FIGYELMEZTETÉS

Kérjük, tartsa be a fenti biztonsági utasításokat, különben tüzet, áramütést, anyagi kárt vagy egyéb kárt okozhat.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!

VOID ASSISTANT S1

Aspirator portabil



Manual de utilizare

prove

Vă mulțumim că ați ales Proove! Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza produsul.

PARAMETRII PRODUSULUI

Material: ABS

Putere: 80 W

Putere de aspirare: 6000 PA/13000 PA

Capacitate baterie: 5000 mAh/18,5 Wh

Intrare tip C: 5V - 2A

Timp de încărcare: ~3,5 ore

Program:

Modul 1: 32 de minute

Modul 2: 19 minute

Capacitate recipient de colectare: 150 ml

Nivel de zgomot: < 75 dB

Dimensiuni produs: 311 x 65 x 66,5 mm

Greutate: 452g

AMBALAJ

Aspirator portabil x1

Perie x1

Duză pentru crăpături x1

Cablu USB la tip C x1

Manual de utilizare x1

Autocolante x1

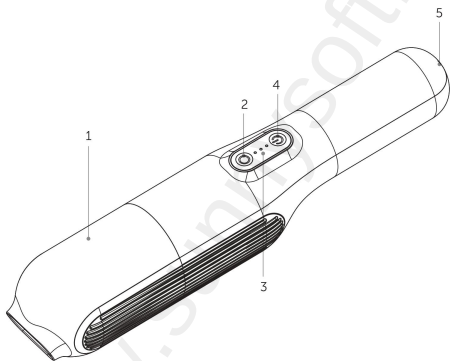
DETALII PRODUS 1. Recipient de colectare

2. Buton comutare mod 3. Indicatori

LED 4. Buton de

alimentare 5. Intrare

Type-C



ÎNCĂRCAREA ASPIRATORULUI

Conectați un capăt al cablului la portul USB al adaptorului de alimentare și celălalt capăt la portul Type-C de pe dispozitiv.

UTILIZAREA ASPIRATORULUI

Apăsăți lung butonul de alimentare pentru a porni dispozitivul (primul mod este activat în mod implicit: 6000 PA).

Prin apăsarea scurtă a butonului de comutare a modului, aspiratorul comută la al doilea mod, mai puternic (13000 PA).

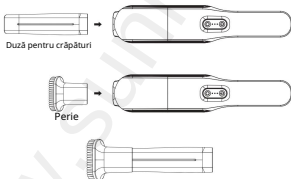
Modurile pot fi alternate. Pentru a opri dispozitivul, trebuie să apăsați lung butonul de pornire.

DUZĂ HIDRAULICĂ CU FANTĂ Două apăsări scurte ale

butonului de pornire activează lanterna. Pentru a o opri, trebuie să apăsați și butonul de pornire de două ori.

PERIE Un

accesoriu folosit pentru curățarea delicată a tuturor suprafețelor.

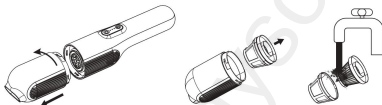


CURĂȚAREA FILTRULUI

Curățarea regulată a filtrului aspiratorului de mână este esențială pentru a-i menține performanța optimă și a-i prelungi durata de viață.

1. Înainte de curățare, asigurați-vă că aspiratorul este oprit și deconectat de la priză.

2. Rotiți recipientul de praf în sens invers acelor de ceasornic , apoi scoateți-l. Scoateți filtrul din recipientul de praf și îndepărtați murdăria acumulată .
 3. Clătiți bine filtrul sub jet de apă pentru a îndepărta murdăria acumulată. praf și murdărie și lăsați-l să se usuce complet înainte de a-l reinstala. Înainte Când puneți filtrul înapoi în aspirator , asigurați-vă că este complet uscat pentru a preveni posibile deteriorări ale dispozitivului.
- Notă: Utilizarea agenților de curățare poate afecta negativ calitatea și durata de viață a filtrului, deoarece substanțele chimice agresive îi pot deteriora structura și îi reduc eficacitatea.
4. Așezați filtrul în recipientul de praf și rotiți -l în sensul acelor de ceasornic .



AVERTIZARE

1. Nu dezasamblați sau modificați acest produs, deoarece poate provoca daune, performanțe reduse sau chiar pericole pentru utilizator.
2. Nu dezasamblați și nu încercați să reparați singur acest produs, deoarece acest lucru i-ar putea deteriora structura.
3. Dacă produsul se află într-un mediu cu temperatură ridicată sau scăzută, opriți -l pentru a preveni posibile deteriorări sau defecțiuni. Așteptați până când temperatura se stabilizează la un nivel sigur înainte de a utiliza din nou dispozitivul . nivel.
4. Aspiratorul portabil este destinat exclusiv curățării chimice . Încercarea de a aspira lichide poate deteriora dispozitivul și poate reprezenta un pericol pentru utilizator.
5. Dispozitivul nu este o jucărie și trebuie ținut departe de copii pentru a preveni pornirea accidentală sau accidentarea.
6. Acumularea de praf și murdărie în filtru poate reduce eficiența aspiratorului și poate provoca supraîncălzirea acestuia . Curățarea regulată a filtrului este obligatorie.
7. Produsul este echipat cu o baterie litiu-ion încorporată . Vă rugăm să nu poluați mediul înconjurător atunci când îl aruncați . Vă rugăm să încercați să îl aruncați separat și într-un mod ecologic .

Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare poate duce la defectarea produsului și la anularea garanției.

Furnizor/Distributor

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Praga 9
Republica Cehă
www.sunnysoft.cz

AVERTIZARE

Vă rugăm să urmați instrucțiunile
de siguranță de mai sus, altfel
puteți provoca incendiu,
electrocutare, deteriorare sau alte
daune.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!

VOID ASSISTANT S1

Преносима прахосмукачка



Ръководство за потребителя

prove

Благодарим ви, че избрахте Proove! Моля, прочетете внимателно ръководството за потребителя, преди да използвате продукта.

ПАРАМЕТРИ НА ПРОДУКТА

Материал: ABS

Мощност: 80 W

Всмукателна мощност: 6000 PA/13000 PA

Капацитет на батерията: 5000 mAh/18,5 Wh

Вход тип C: 5V - 2A

Време за зареждане: ~3,5 часа

Работно време:

Режим 1: 32 минути

Режим 2: 19 минути

Капацитет на контейнера за събиране: 150 мл

Ниво на шум: < 75 dB

Размери на продукта: 311 x 65 x 66,5 мм

Тегло: 452 г

ОПАКОВКА

Преносима прахосмукачка x1

Четка x1

Дюз за фуги x1

USB към Type-C кабел x1

Ръководство за потребителя x1

Стикери x1

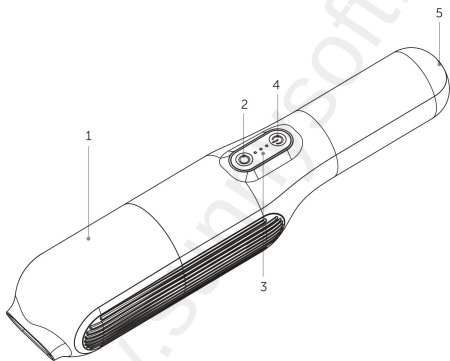
ДЕТАИЛИ ЗА ПРОДУКТА 1. Съд за събиране

2. Бутон за превключване на режима

3. LED индикатори 4.

Бутон за захранване 5.

Type-C вход



ЗАРЕЖДАНЕ НА ПРАХОСМУШКАТА

Свържете единия край на кабела към USB порта на захранващия адаптер, а другия край към Type-C порта на устройството.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРАХОСМУШКАТА

Натиснете продължително бутона за захранване, за да включите устройството (първият режим е включен по подразбиране: 6000 PA).

Чрез кратко натискане на бутона за превключване на режима, прахосмукачката превключва на втори, по-моцнен режим (13000 PA).

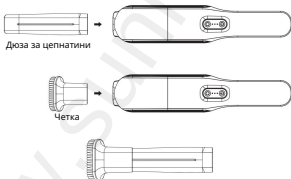
Режимите могат да се превключват. За да изключите устройството, трябва да натиснете продължително бутона за захранване.

ПРОРЕЗАНА ХИДРАВЛИЧНА ДЮЗА Две кратки натискания на

бутона за захранване активират фенерчето. За да го изключите, също трябва да натиснете бутона за захранване два пъти.

ЧЕТКА

Приставка, използвана за нежно почистване на всички повърхности.



ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА

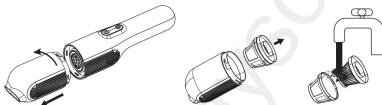
Редовното почистване на филтъра на ръчната прахосмукачка е от съществено значение за поддържане на оптималната ѝ производителност и удължаване на живота ѝ.

1. Преди почистване се уверете, че прахосмукачката е изключена и извадена от контакта.

2. Завъртете контейнера за прах обратно на часовниковата стрелка, след което го извадете. филтъра от контейнера за прах и отстранете натрупаните замърсявания.
3. Изплакнете филтъра обилно под течаща вода, за да отстраните натрупаните замърсявания. прах и мръсотия и го оставете да изсъхне напълно, преди да го монтирате отново. Преди Когато поставите филтъра обратно в прахосмукачката, уверете се, че е напълно сух, за да предотвратите евентуални повреди на устройството.

Забележка: Употребата на почистващи препарати може да повлияе негативно на качеството и живот на филтъра, тъй като агресивните химикали могат да повредят структурата му и намаляват неговата ефективност.

4. Поставете филтъра в контейнера за прах и го завъртете по посока на часовниковата стрелка.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Не разглобявайте и не модифицирайте този продукт, това може да причини повреда, намалена производителност или дори опасност за потребителя.
2. Не разглобявайте и не се опитвайте да ремонтирате този продукт сами, тъй като това може да повреди структурата му.
3. Ако продуктът е в среда с висока или ниска температура, изключете го, за да предотвратите евентуални повреди или неизправности. Изчакайте, докато температурата се стабилизира до безопасно ниво, преди да използвате устройството отново.
4. Преносимата прахосмукачка е предназначена само за химическо чистене. Опитът за засмукване на течности може да повреди устройството и да представлява опасност за потребителя.
5. Устройството не е играчка и трябва да се държи далеч от деца, за да се предотврати случайно включване или нараняване.
6. Натрупването на прах и мръсотия във филтъра може да намали ефективността на прахосмукачката и да доведе до прегряване. Редовното почистване на филтъра е задължително.
7. Продуктът е оборудван с вградена литиево-йонна батерия. Моля, не замърсявайте околната среда, когато я изхвърляте. Моля, опитайте се да я изхвърлите отделно и по екологично чист начин.

Неспазването на инструкциите за употреба може да доведе до повреда на продукта и анулиране на гаранцията.

Доставчик/Дистрибутор

Сънисофт с.р.о.
Кованечка 2390/1а

190 00 Прага 9

Чехия

www.sunnysoft.cz

предупреждение

Моля, следвайте инструкциите за
безопасност по-горе, в противен
случай това може да причини пожар,
токов удар, повреда или други щети.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.

6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China

Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!

VOID ASSISTANT S1

Portable Vacuum Cleaner



User Manual

prove

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS

Power: 80W

Suction power: 6000PA/13000PA

Battery capacity: 5000mAh/18.5Wh

Type-C input: 5V=2A

Charging time: ~3.5 h

Working time:

Mode 1: 32 min

Mode 2: 19 min

Dust collector capacity: 150ml

Noise: ≤ 75dB

Product size: 311x65x66.5mm

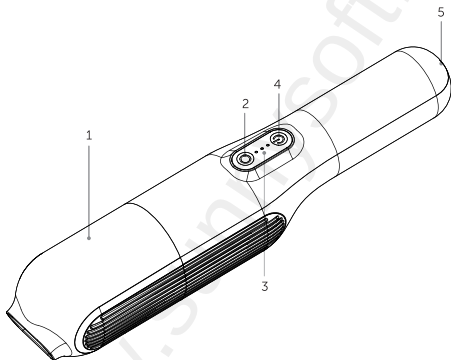
Weight: 452g

PACKAGE

- Portable vacuum cleaner x1
- Brush x1
- Crevice tool x1
- USB to Type-C cable x1
- Instructions x1
- Stickers x1

PRODUCT DETAILS

1. Dust collector
2. Mode switching button
3. LED indicators
4. Power button
5. Type-C input



CHARGING THE VACUUM CLEANER

Connect one end of the cable to the USB port on the power adapter and the other end to the Type-C port on the device.

USING THE VACUUM CLEANER

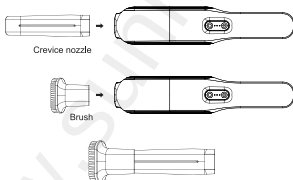
A long press of the power button turns on the device (the first mode is turned on by default: 6000 PA). A short press of the mode switching button will switch the vacuum cleaner to the second, more powerful mode (13000 PA). The modes can change cyclically. To turn off the device, you need to long press the power button.

CREVICE NOZZLE

Two short presses of the power button activate the flashlight. To turn it off, you also need to press the power button twice.

BRUSH

An attachment that is used for delicate cleaning of all surfaces.



CLEANING THE FILTER

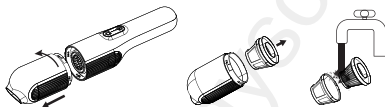
Regular cleaning of the handheld vacuum cleaner filter is essential to maintain its optimal performance and extend its life.

1. Before cleaning, make sure the vacuum cleaner is turned off and unplugged.

2. Rotate the dust bin counterclockwise, then remove the filter from the dust container and discard any accumulated debris.
3. Rinse the filter thoroughly under running water to remove any accumulated dust and dirt, then allow it to dry completely before reinstalling. Make sure the filter is completely dry before inserting it back into the vacuum cleaner to avoid possible damage to the device.

Note: Use of detergents may negatively affect the quality and life of the filter, as aggressive chemicals can destroy its structure and reduce its efficiency.

4. Place the filter in the dust container and rotate it clockwise.



WARNING

1. Do not disassemble or modify this product, as this may cause damage, reduced performance or even danger to the user.
2. Do not disassemble or attempt to repair this product yourself, as tampering with the design may compromise the integrity of the device.
3. If the product is in an environment with high or low temperatures, turn off the device to avoid possible damage or malfunction. Wait until the temperature stabilizes to a safe level before continuing to use the device.
4. The portable vacuum cleaner is designed for dry cleaning only. Attempting to suck up liquids may damage the device and pose a danger to the user.
5. The device is not a toy and should be stored out of the reach of children to avoid accidental activation or injury.
6. Dust and debris accumulation in the filter can reduce the efficiency of the vacuum cleaner and cause it to overheat. Regular cleaning of the filter is mandatory.
7. The product is equipped with a built-in lithium-ion battery. Please do not pollute the environment when disposing of it. Try to dispose of it separately and in an environmentally friendly manner.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Dodavatel/Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz

WARNING Please follow the above safety instructions
otherwise it will cause fire, electric shock,
damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!

VOID ASSISTANT S1

Odkurzacz przenośny



Instrukcja obsługi

prove

Dziękujemy za wybór Proove! Przed użyciem produktu prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS

Moc: 80 W

Moc ssania: 6000 PA/13000 PA

Pojemność baterii: 5000 mAh/18,5 Wh

Wejście typu C: 5 V - 2 A

Czas ładowania: ~3,5 godz.

Godziny otwarcia:

Tryb 1: 32 minuty

Tryb 2: 19 minut

Pojemność pojemnika zbiorczego: 150 ml

Poziom hałasu: < 75 dB

Wymiary produktu: 311 x 65 x 66,5 mm

Waga: 452g

OPAKOWANIE

Odkurzacz przenośny x1

Szczotka x1

Dysza szczelinowa x1

Kabel USB do typu C x1

Instrukcja obsługi x1

Naklejki x1

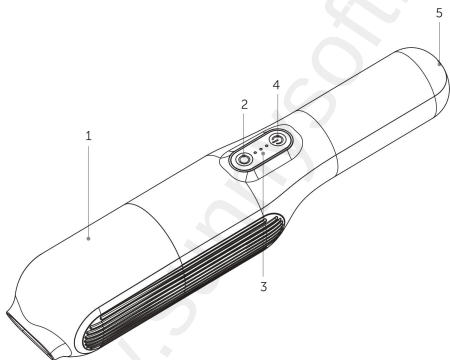
SZCZEGÓŁY PRODUKTU 1. Pojemnik zbiorczy

2. Przycisk przełączania trybu 3.

Wskaźniki LED 4.

Przycisk zasilania 5.

Wejście typu C



ŁADOWANIE ODKURZACZA

Podłącz jeden koniec kabla do portu USB zasilacza, a drugi koniec do portu Type-C w urządzeniu.

UŻYWANIE ODKURZACZA

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie (domyślnie włączony jest pierwszy tryb: 6000 PA).

Po krótkim naciśnięciu przycisku przełączania trybu odkurzacz przełącza się na drugi, mocniejszy tryb (13000 PA).

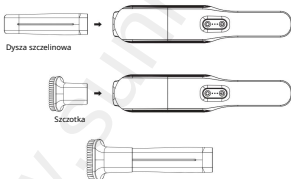
Tryby można przełączać cyklicznie. Aby wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania.

DYSZA HYDRAULICZNA Z SZCZELINĄ. Dwukrotne

krótkie naciśnięcie przycisku zasilania uruchamia latarkę. Aby ją wyłączyć, należy również nacisnąć przycisk zasilania dwa razy.

SZCZOTKA

Nakładka służąca do delikatnego czyszczenia wszystkich powierzchni.



CZYSZCZENIE FILTRA

Regularne czyszczenie filtra odkurzacza ręcznego jest niezbędne dla zachowania jego optymalnej wydajności i wydłużenia jego żywotności.

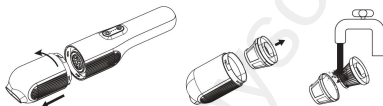
1. Przed czyszczeniem upewnij się, że odkurzacz jest wyłączony i odłączony od zasilania.

2. Obróć pojemnik na kurz w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie go wyjmij. Wyjmij filtr z pojemnika na kurz i usuń wszelkie nagromadzone zanieczyszczenia.

3. Dokładnie wypłucz filtr pod bieżącą wodą, aby usunąć wszelkie nagromadzone zanieczyszczenia. kurz i brud, i pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed ponownym montażem. Przed wkładając filtr z powrotem do odkurzacza, upewnij się, że jest całkowicie suchy, aby zapobiec możliwe uszkodzenie urządzenia.

Uwaga: Stosowanie środków czyszczących może negatywnie wpłynąć na jakość i żywotność filtra, ponieważ agresywne substancje chemiczne mogą uszkodzić jego strukturę i zmniejszają jego skuteczność.

4. Umieść filtr w pojemniku na kurz i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



OSTRZEŻENIE

1. Nie należy demontować ani modyfikować tego produktu, gdyż może to spowodować uszkodzenie, pogorszenie wydajności, a nawet zagrożenie dla użytkownika.

2. Nie rozbieraj produktu na części ani nie próbuj go naprawiać samodzielnie, gdyż może to spowodować uszkodzenie jego konstrukcji.

3. Jeśli produkt znajduje się w otoczeniu o wysokiej lub niskiej temperaturze, wyłącz go, aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom lub awarii. Przed ponownym użyciem urządzenia poczekaj, aż temperatura ustabilizuje się na bezpiecznym poziomie.

4. Odkurzacze przenośne przeznaczone są wyłącznie do czyszczenia na sucho. Próba odkurzania płynów może uszkodzić urządzenie i stanowić zagrożenie dla użytkownika.

5. Urządzenie nie jest zabawką i należy je przechowywać poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu lub obrażeniom.

6. Nagromadzenie kurzu i brudu w filtrze może zmniejszyć wydajność odkurzacza i spowodować jego przegrzanie. Regularne czyszczenie filtra jest obowiązkowe.

7. Produkt jest wyposażony we wbudowany akumulator litowo-jonowy. Prosimy nie zanieczyszczać środowiska podczas utylizacji. Prosimy o utylizację oddzielnie i w sposób przyjazny dla środowiska.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować uszkodzenie produktu i unieważnienie gwarancji.

Dostawca/Dystrybutor

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Praga 9

Czechy
www.sunnysoft.cz

OSTRZEŻENIE

Proszę przestrzegać powyższych
instrukcji bezpieczeństwa, w
przeciwnym razie może dojść do
pożaru, porażenia prądem, uszkodzeń
lub innych szkód.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!

VOID ASSISTANT S1

Prenosni sesalnik



Uporabniški priročnik

prove

Hvala, ker ste izbrali Proove! Pred uporabo izdelka natančno preberite navodila za uporabo.

PARAMETRI IZDELKA

Material: ABS

Moč: 80 W

Sesalna moč: 6000 PA/13000 PA

Kapaciteta baterije: 5000 mAh/18,5 Wh

Vhod tipa C: 5 V - 2 A

Čas polnjenja: ~3,5 ure

Delovni čas:

Način 1: 32 minut

Način 2: 19 minut

Prostornina zbirne posode: 150 ml

Raven hrupa: < 75 dB

Dimenzije izdelka: 311 x 65 x 66,5 mm

Teža: 452 g

EMBALAŽA

Prenosni sesalnik x1

Krtača x1

Šoba za ozke reže x1

Kabel USB na Type-C x1

Uporabniški priročnik x1

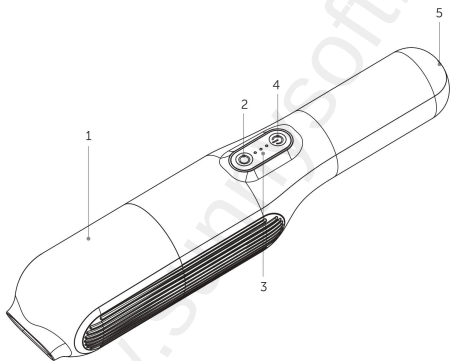
Nalepke x1

PODROBNOSTI O IZDELKU 1. Zbirna posoda

2. Gumb za preklop načina 3. LED

indikatorji 4. Gumb

za vklop 5. Vhod tipa C



POLNJENJE SESALNIKA En

konec kabla priključite v vrata USB napajalnika, drugi konec pa v vrata Type-C na napravi.

UPORABA SESALNIKA

Dolgo pritisnite gumb za vklop, da vklopite napravo (prvi način je privzeto vklopljen: 6000 PA).

S kratkim pritiskom na gumb za preklop načina sesalnik preklopi v drugi, močnejši način (13000 PA).

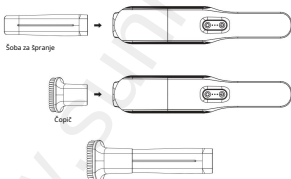
Načini se lahko preklaplajo . Za izklop naprave morate dolgo pritisniti gumb za vklop.

HIDRAVLIČNA ŠOBA Z REŽO Dva kratka pritiska na

gumb za vklop aktivirata svetilko. Za izklop morate gumb za vklop prav tako pritisniti dvakrat .

KRTAČA

Nastavek, ki se uporablja za nežno čiščenje vseh površin.

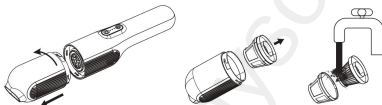


ČIŠČENJE FILTRA

Redno čiščenje filtra ročnega sesalnika je bistvenega pomena za ohranjanje njegove optimalne zmogljivosti in podaljšanje njegove življenjske dobe.

1. Pred čiščenjem se prepričajte, da je sesalnik izklopljen in izklopljen iz električne vtičnice.

2. Posodo za prah obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca in jo nato odstranite. filter iz posode za prah in odstranite nabrano umazanijo .
3. Filter temeljito sperite pod tekočo vodo, da odstranite nabrano umazanijo. prah in umazanijo ter pustite, da se popolnoma posuši, preden ga ponovno namestite. Preden ko filter vstavljate nazaj v sesalnik , se prepričajte, da je popolnoma suh, da preprečite morebitne poškodbe naprave.
- Opomba: Uporaba čistilnih sredstev lahko negativno vpliva na kakovost in življenjska doba filtra, saj lahko agresivne kemikalije poškodujejo njegovo strukturo in zmanjšati njegovo učinkovitost.
4. Filter namestite v posodo za prah in ga obrnite v smeri urinega kazalca .



OPOZORILO

1. Izdelka ne razstavljajte ali spreminjajte, saj lahko to povzroči škodo, zmanjšano delovanje ali celo nevarnost za uporabnika.
2. Izdelka ne razstavljajte ali poskušajte popraviti sami, saj lahko s tem poškodujete njegovo strukturo.
3. Če je izdelek v okolju z visoko ali nizko temperaturo, ga izklopite, da preprečite morebitno škodo ali okvaro. Pred ponovno uporabo naprave počakajte, da se temperatura stabilizira na varno raven .
4. Prenosni sesalnik je namenjen samo kemičnemu čiščenju . Sesanje tekočin lahko poškoduje napravo in predstavlja nevarnost za uporabnika.
5. Naprava ni igrača in jo je treba hraniti izven dosega otrok, da preprečite nenameren vklop ali poškodbe.
6. Prah in umazanija, ki se nabirata v filtru, lahko zmanjšata učinkovitost sesalnika in povzročita njegovo pregrevanje. Redno čiščenje filtra je obvezno.
7. Izdelek je opremljen z vgrajeno litij-ionsko baterijo. Pri odstranjevanju ne onesnažujte okolja . Poskusite jo odstraniti ločeno in na okolju prijazen način.

Neupoštevanje navodil za uporabo lahko povzroči okvaro izdelka in razveljavitev garancije.

Dobavitelj/Distributer

Sunnysoft d.o.o.
Kovanečka 2390/1a
190 00 Praga 9

Češka republika
www.sunnysoft.cz

OPOZORELO

Prosimo, upoštevajte zgornja
varnostna navodila, sicer lahko
pride do požara, električnega
udara, poškodb ali druge škode.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!

VOID ASSISTANT S1

Prijenosni usisavač



Korisnički priručnik

prove

Hvala vam što ste odabrali Proove! Molimo vas da pažljivo pročitate korisnički priručnik prije upotrebe proizvoda.

PARAMETRI PROIZVODA

Materijal: ABS

Snaga: 80 W

Usisna snaga: 6000 PA/13000 PA

Kapacitet baterije: 5000 mAh / 18,5 Wh

Ulaz tipa C: 5 V - 2 A

Vrijeme punjenja: ~3,5 h

Radno vrijeme:

Način 1: 32 minute

Način 2: 19 minuta

Kapacitet posude za sakupljanje: 150 ml

Razina buke: < 75 dB

Dimenzije proizvoda: 311 x 65 x 66,5 mm

Težina: 452 g

PAKIRANJE

Prijenosni usisavač x1

Četka x1

Mlaznica za uske pukotine x1

USB na Type-C kabel x1

Korisnički priručnik x1

Naljepnice x1

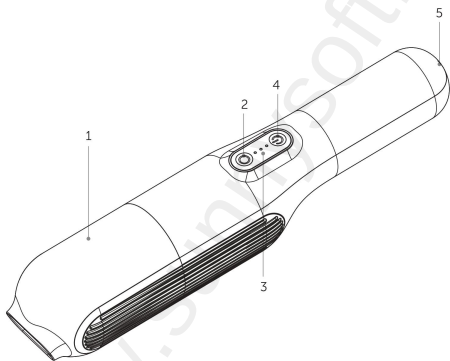
DETALJI PROIZVODA 1. Posuda za sakupljanje

2. Gumb za promjenu načina rada

3. LED indikatori 4.

Gumb za napajanje 5.

Type-C ulaz



PUNJENJE USISIVAČA Spojite

jedan kraj kabela na USB priključak adaptera za napajanje, a drugi kraj na Type-C priključak na uređaju.

KORIŠTENJE USISIVAČA

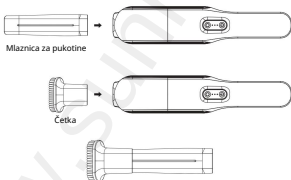
Dugo pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili uređaj (prvi način rada je uključen prema zadanim postavkama: 6000 PA). Kratkim pritiskom na gumb za promjenu načina rada , usisavač se prebacuje na drugi, snažniji način rada (13000 PA). Načini rada mogu se ciklički mijenjati . Za isključivanje uređaja potrebno je dugo pritisnuti gumb za uključivanje/isključivanje.

PROREZANA HIDRAULIČNA MLAZNICA Dva kratka

pritiska na gumb za uključivanje/isključivanje aktiviraju svjetiljku. Za isključivanje također morate dvaput pritisnuti gumb za uključivanje/isključivanje .

ČETKA

Nastavak koji se koristi za nježno čišćenje svih površina.



ČIŠĆENJE FILTRA

Redovito čišćenje filtera ručnog usisavača ključno je za održavanje njegovih optimalnih performansi i produljenje vijeka trajanja.

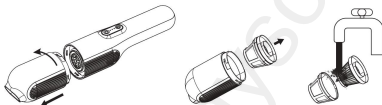
1. Prije čišćenja provjerite je li usisavač isključen i iskopčan iz struje.

2. Okrenite spremnik za prašinu u smjeru suprotnom od kazaljke na satu , a zatim ga izvadite. filter iz spremnika za prašinu i uklonite nakupljenu prljavštinu.

3. Temeljito isperite filter pod mlazom vode kako biste uklonili nakupljenu prljavštinu. prašinu i prljavštinu te ga pustite da se potpuno osuši prije ponovne ugradnje. Prije Prilikom vraćanja filtera u usisavač , provjerite je li potpuno suh kako biste spriječili moguća oštećenja uređaja.

Napomena: Korištenje sredstava za čišćenje može negativno utjecati na kvalitetu i vijek trajanja filtera, jer agresivne kemikalije mogu oštetiti njegovu strukturu i smanjiti njegovu učinkovitost.

4. Stavite filter u spremnik za prašinu i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu .



UPOZORENJE

1. Nemojte rastavljati ili modificirati ovaj proizvod, to može uzrokovati oštećenje, smanjene performanse ili čak opasnost za korisnika.
2. Nemojte rastavljati ili pokušavati sami popraviti ovaj proizvod, jer to može oštetiti njegovu strukturu.
3. Ako se proizvod nalazi u okruženju s visokom ili niskom temperaturom, isključite ga kako biste spriječili moguća oštećenja ili kvar. Pričekajte da se temperatura stabilizira na sigurnu razinu prije ponovne upotrebe uređaja . razina.
4. Prijenosni usisavač namijenjen je samo za kemijsko čišćenje . Pokušaj usisavanja tekućina može oštetiti uređaj i predstavljati opasnost za korisnika.
5. Uređaj nije igračka i treba ga držati izvan dohvata djece kako bi se spriječilo slučajno uključivanje ili ozljede.
6. Nakupljanje prašine i prljavštine u filteru može smanjiti učinkovitost usisavača i uzrokovati njegovo pregrijavanje. Redovito čišćenje filtera je obavezno.
7. Proizvod je opremljen ugrađenom litij-ionskom baterijom. Molimo vas da ne zagađujete okoliš prilikom odlaganja . Pokušajte je odložiti odvojeno i na ekološki prihvatljiv način.

Nepoštivanje uputa za uporabu može dovesti do kvara proizvoda i poništenja jamstva.

Dobavljáč/Distributor
Sunnysoft d.o.o.
Kovanečka 2390/1a
190 00 Prag 9
Češka
www.sunnysoft.cz

UPOZORENJE

Molimo slijedite gore navedene
sigurnosne upute, u suprotnom
može doći do požara, strujnog
udara, oštećenja ili druge štete.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!